

Hannover, 10 novembre 2013

Steyr presenta i suoi nuovi prodotti per i servizi municipali

# L'offerta Efficient solutions per tutte le applicazioni: i trattori multifunzione per servizi municipali 2014

Con tempismo perfetto per l'inizio della stagione di manutenzione stradale invernale, Steyr presenta una gamma notevolmente arricchita di trattori con accessori speciali per le operazioni dei servizi municipali / Quale nuovo prodotto di punta, Steyr lancia sul mercato il nuovo Steyr Profi CVT, dotato del nuovo sistema combi frame per attività municipali

I trattori Steyr sono sempre stati utilizzati anche nei settori di attività esterni alle classiche applicazioni agricole, e un numero sempre crescente di autorità comunali, nonché di organizzazioni operanti nei settori forestale, giardinaggio e progettazione paesaggistica, sta apprezzando i vantaggi offerti da questi trattori prodotti in Austria. Gli elevati benefici e i costi contenuti rappresentano le principali caratteristiche delle soluzioni Steyr per questo specifico segmento clienti. Steyr, quale fornitore cui è possibile rivolgersi per una gamma estremamente varia di esigenze, offre anche soluzioni personalizzate per le attività da eseguire tutto l'anno, quali la pulizia delle strade dalla neve, la manutenzione stradale, la coltivazione negli spazi urbani, la gestione di aree verdi e a uso sportivo e le attività forestali e del settore edile.

Per queste particolari applicazioni sono disponibili ben sei diverse gamme, con potenza variabile da 56 a 228 cv.

Anzitutto il flessibile Kompakt S, seguito dal versatilissimo Kompakt e dall'universale Multi, fino al conveniente Profi Classic, all'innovativo Profi e al Profi CVT, per concludere con la potente ammiraglia, lo Steyr CVT.





Tel. +43 7435 500 634

Cel +43 676 880 86 634



## I vantaggi dell'assistenza

Competenza 24 ore al giorno e 7 giorni alla settimana: un'argomentazione chiave a favore del marchio Steyr. La matrice dell'assistenza Efficient Solutions di Steyr garantisce la dotazione di accessori ottimale per tutte le applicazioni e la massima efficienza possibile di costi e rendimento.

Una fitta rete di assistenza e, per esempio, un servizio attivo 24 ore al giorno di consegna urgente delle parti di ricambio, oltre al moderno programma di polizze assicurative Steyr Protect, garantiscono l'impiego ottimale dei macchinari e la massima sicurezza operativa.

#### Rispetto dell'ambiente ed estrema flessibilità

Oltre a potersi avvalere della flessibilità notevolmente più elevata offerta dai trattori Steyr, le autorità comunali e le società di conservazione ambientale possono trarre enormi vantaggi dalla nuova tecnologia Ecotech basata sugli innovativi motori e sistemi di trattamento dei gas di scarico di FPT.

Gli utenti possono quindi operare in condizioni economicamente più convenienti nel lungo periodo, con maggiore produttività e minore impatto ambientale rispetto al passato.

Grazie ai trattori Steyr a tecnologia Ecotech è possibile aumentare produttività ed efficienza in misura determinante, riducendo al tempo stesso i consumi di carburante e le emissioni di sostanze inquinanti.

La silenziosità e il comfort delle cabine, inoltre, offrono agli utenti un ambiente di lavoro ottimale: la disposizione ergonomica degli elementi di comando del Multicontroller Steyr consente grande semplicità di azionamento per operazioni senza fatica.

### Nuova gamma

Nel 2013 Steyr ha ampliato in misura considerevole la propria gamma di trattori per servizi municipali. A metà anno sono state presentate le versioni destinate alle autorità municipali del nuovo Steyr Multi (gamma di potenza da 99 a 114 cv) e del nuovo Steyr Kompakt (gamma di potenza da 86 a 107 cv).

Quale nuovo prodotto leader della prossima stagione Steyr presenta ora la novità Profi CVT, con nuove tecnologie e numerose innovazioni. L'elemento al cuore di queste novità è la trasmissione CVT ad alta efficienza con controllo di arresto attivo e tecnologia a doppia frizione. I nuovi prodotti sono inoltre dotati dell'ultima generazione di Multicontroller.

"Con il nuovo Profi CVT presentiamo un trattore di efficienza e potenza elevate e, in particolare, con trasmissione a variazione continua. Grazie alla sua moderna dotazione, il nuovo prodotto presenta prestazioni straordinarie in tutte le gamme di potenza e in ogni suo aspetto: dal



motore a coppia elevata e rispettoso dell'ambiente, al design compatto di grande manovrabilità, fino al più avanzato livello di comfort per il conducente. Il Profi CVT è anche un tuttofare affidabile ed economico per le autorità municipali."

#### Nuovo telaio per usi municipali

Per i trattori utilizzati nelle operazioni dei servizi municipali, la zona anteriore di connessione degli attrezzi rappresenta una delle aree più importanti della macchina. Negli ultimi anni, tuttavia, si è verificato un aumento costante del peso e dello sbraccio degli attrezzi. Al fine di soddisfare i requisiti sempre più rigorosi derivanti, ad esempio, dagli elevati momenti di torsione, Steyr ha quindi messo a punto la prossima generazione di telaio per usi municipali, basata sulla sua provata e collaudata tecnologia produttiva che trova impiego anche nello Steyr Profi CVT.

Il telaio Steyr combi frame per usi municipali consente la connessione rapida degli attrezzi nello spazio anteriore. L'aspetto centrale di questo sistema è una piastra standardizzata a sostituzione rapida, applicabile al trattore quale opzione con una combinazione del sistema idraulico anteriore. Questo rende possibile l'impiego di attrezzi a montaggio anteriore in tutta sicurezza e con tempi di installazione minimi nelle operazioni di cambio attrezzo.

Per la prima volta nei telai per usi municipali Steyr vengono utilizzati i cosiddetti side rail, longheroni laterali che garantiscono la massima robustezza costruttiva e la resistenza della struttura alle torsioni. Una nuova staffa di supporto centrale, integrata nella struttura del telaio combi frame, garantisce una costruzione resistente alle deformazioni e priva di sollecitazioni di torsione. In questo modo anche il montaggio di attrezzi pesanti dal momento di torsione elevato consente di operare in tutta sicurezza.

Anche il supporto dell'assale posteriore, inoltre, è stato ottimizzato, e garantisce un trasferimento ottimale della forza, evitando i sovraccarichi sull'assale anteriore.

L'impiego di spazzaneve/turbine soffianeve e di tirnciaerba, per esempio, l'applicazione di carichi elevati a causa del notevole sbraccio degli attrezzi. È proprio per impieghi come questi che la piastra a sostituzione rapida è stata rinforzata, con l'aggiunta di ulteriori montanti nella struttura di supporto dell'assale posteriore.

Il telaio per usi municipali consente di assorbire, a seconda del modello, momenti di torsione fino a 52 KN/m senza alcuna difficoltà.



Nell'area anteriore sono state inoltre aggiunte nuove barre di registrazione, che consentono di effettuare con facilità regolazioni della piastra per le attività municipali. Quale dotazione opzionale è disponibile anche un nuovo telaio per impieghi gravosi, particolarmente adatto in tutte le applicazioni in cui si prevede la presenza di elevate sollecitazioni laterali, per esempio nell'uso di rasaerba laterali a sbraccio elevato.

Il telaio per usi municipali è disponibile quale dotazione optional per tutti i trattori Steyr di questa gamma, dal Kompakt 4085 al CVT 6230. È anche possibile, se necessario, montare il telaio in un secondo momento come soluzione retrofit.

\*\*\*

Ulteriori informazioni sui trattori Steyr sono disponibili su Internet all'indirizzo <u>www.steyr-traktoren.com</u>.

Steyr rappresenta oltre 60 anni di tecnologia ad altissimo livello sviluppata in Austria ed è specializzata in trattori che offrono qualità superiore, eccellente comfort e lunga durata. La gamma di modelli Steyr è famosa per le innovazioni tecniche e per le soluzioni orientate al cliente, che garantiscono la massima produttività e la massima redditività nelle applicazioni agricole, nella silvicoltura e nelle attività urbane. La rete dei concessionari Steyr fornisce ai clienti assistenza dedicata.

Steyr è un marchio di CNH Industrial N.V., società leader nel mercato dei beni strumentali quotata alla borsa di New York (NYSE: CNHI) e sul Mercato Telematico Azionario della Borsa Italiana (MI: CNHI). Per ulteriori informazioni su CNH Industrial consultare www.cnhindustrial.com.